



**СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОДОБРЕНИИ  
типа изделия  
CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL  
for product**

Наименование: Кабель морской для передачи информации и цепей управления/Marine telecommunication  
Name: cable: FM2XCY-FR, FM2XCH, FM2XAH, FM2XAAH, FM2XCCH-FFR, FM2XCH-FFR,  
FMGCH, FM2XCYSY, FM2XSY-FR, FM2XCYSY-FR, FM2XCCY-FR, FM2XCCH,  
FMGCG, FMGCCY, FMGCH-FFR, H07RN-F.

Организация-изготовитель: Untel Kablolari SAN. Ve Tic A.S  
Manufacturer: Demirciler Koyu Makine O.S.B.6.Cd.№4 Dilovasi / KOCAELI, TURKEY.

Техническая документация согласована:  
Technical documentation approved:

Спецификация на морские кабели согласована письмом №ДКФ-ДП-0455 от 26.04.2017г.  
Specification on sea cables is approved by the letter of No. DKF-DP-0455 from 26.04.2017.

Типовой образец проверен и испытан на соответствие технической документации, согласованной  
Российским Речным Регистром.

The type model is tested and checked according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что свойства, параметры и  
характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра и  
Технического регламента о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

On the basis of tests and checks results this is to certify that the properties, parameters and characteristics  
structure, properties, parameters and characteristics of the type product meet the requirements of the Rules of  
Russian River Register and of the Technical Regulations on the safety of inland water transport objects.

Назначение и ограничения:

Application and limitations:

Для цепей управления и передачи информации.  
Cables for telecommunication and control circuit.

Настоящее Свидетельство действительно с  
The Certificate is valid from « 07 » июля July 2017 г. до till « 26 » апреля April 2023 г.

№ 04-11.1-06.13.01-0002



Директор Дону-Кубанского филиала  
Российского Речного Регистра / Director  
of Don-Kuban Branch Office Russian River  
Register

М.П. \_\_\_\_\_  
Л.С. \_\_\_\_\_

(подпись / signature)

Малых Н.В./ N.Malykh  
(фамилия и.о. / name)





# СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ RECOGNITION CERTIFICATE

## № 04725

Настоящим удостоверяется, что Российский Речной Регистр признает за **Untel Kablolari SAN. Ve Tic A.S, TURKEY** возможность выполнять в соответствии с Правилами Российского Речного Регистра следующие работы:

-изготовление кабельной продукции по согласованной с Российским Речным Регистром документации.

This is to certify that Russian River Register recognizes **Untel Kablolari SAN. Ve Tic A.S, TURKEY** as capable to carry out works in accordance with the Rules of Russian River Register perform the following works:  
-production of marine cables in accordance with the documentation agreed with the Russian River Register.

Форма технического наблюдения: ОП - техническое наблюдение Речного Регистра и организации  
Form of technical supervision: OP - technical supervision by Russian River Register and organization

Дата вступления в силу « 07 » июля 2017 г. Дата окончания действия « 07 » июля 2019 г.  
Effective date:                      « 07 »                      july                      2017 г.                      Validity end date:                      « 07 »                      July                      г.

Директор Донско-Кубанского филиала Российского Речного Регистра / Director of Don-Kuban Branch Office Russian River Register

Малых Н.В./ N.Malykh  
(фамилия, и., о. / name)

